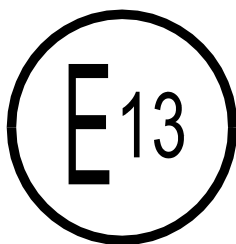




Référence: E13*54R00/26*12790*01

Annexes: - Rapport Technique
- Fiche de Renseignements du constructeur

Bertrange, le 05 janvier 2024



Communication concernant:
Communication concerning:

~~- LA DELIVRANCE D'UNE HOMOLOGATION~~
APPROVAL GRANTED
~~- L'EXTENSION DE L'HOMOLOGATION~~
APPROVAL EXTENDED
~~- LE REFUS DE L'HOMOLOGATION~~
APPROVAL REFUSED
~~- LE RETRAIT DE L'HOMOLOGATION~~
APPROVAL WITHDRAWN
~~- L'ARRET DEFINITIF DE LA PRODUCTION~~
PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

d'un type de pneumatique pour véhicules à moteur, en application du Règlement ONU N° 54.
of a type of pneumatic tyre for motor vehicles pursuant to UN Regulation N° 54

Numéro d'homologation:

Approval number:

E13*54R00/26*12790*01

1. **Nom et adresse du fabricant:**
Manufacturer's name and address: GOODYEAR S.A.
Avenue Gordon Smith
L-7750 Colmar-Berg
2. **Désignation du type de pneumatique:**
Tyre type designation:
 - 2.1. **Nom(s) de marque ou marque(s) de fabrique:**
Brand name(s)/ trademark(s): SAVA
 - 2.2. **Désignation(s) commercial(s) ou nom(s) commercial (commerciaux):**
Trade description(s)/ commercial name(s): CITY U4
3. **Le cas échéant, nom et adresse du représentant du fabricant:**
If applicable, name and address of manufacturer's representative: not applicable

- 4. Description sommaire:**
Summarized description:
- 4.1. Désignation des dimensions du pneumatique:**
Tyre-size designation: 275/70R22.5
- 4.2. Catégorie d'utilisation:**
Category of use: ~~normale~~ / neige / ~~spéciale~~
~~normal~~ / snow / ~~special~~
- 4.3. Structure:**
Structure: ~~diagonale~~ / radiale
~~diagonal (bias-ply)~~ / radial
- 4.4. Catégorie de pneumatique:**
Tyre class: ~~E2~~ / C3
- 4.5. Symbole de la catégorie de vitesse:**
Speed category symbol:
- 4.5.1. Nominale:**
Nominal: J
- 4.5.2. Supplémentaire (le cas échéant):**
Additional (if applicable): E
- 4.6. Indices de capacité de charge:**
Load-capacity indices:
- 4.6.1. Correspondant à la vitesse nominale:**
Corresponding to nominal speed:
- simple** / single: 148
- jumelé** / twinned (dual): 145
- 4.6.2. Correspondant à la vitesse supplémentaire:**
Corresponding to additional speed:
- simple** / single: 152
- jumelé** / twinned (dual): 148
- 5. Service technique et, le cas échéant, laboratoire d'essai agréé pour l'homologation ou la vérification de la conformité:**
Technical service and, where applicable, test laboratory approved for purposes of approval or of verification of conformity: GOODYEAR S.A.
Avenue Gordon Smith
L-7750 Colmar-Berg
- 6. Date du procès-verbal délivré par ce service:**
Date of report issued by that service: 15.12.2023

7. **Numéro du procès-verbal délivré par ce service:**
Number of report issued by that service: R54/GIC*L/WI/0012790*01
8. **Motif(s) de l'extension (le cas échéant):**
Reason(s) of extension (if applicable):
- Editorial changes
- Supplement updated
- New test report
- Additional load/speed index
9. **Observations:**
Any remarks: not applicable
10. **Lieu:**
Place: Bertrange
11. **Date:**
Date: 05 janvier 2024
12. **Signature:**
Signature:

Pour la Ministre de la Mobilité
et des Travaux publics

Pol PHILIPPE
Attaché

Pour la SNCH



Laurent LINDEN
Directeur opérationnel



13. **On trouvera en annexe à la présente communication la liste des documents constituant le dossier d'homologation déposés auprès de l'autorité d'homologation de type qui a délivré l'homologation, et qui peuvent être obtenus sur demande.**

Annexed to this communication is a list of documents in the approval file deposited at the type approval authorities having delivered the approval and which can be obtained upon request

see "INDEX TO TYPE-APPROVAL REPORT"



Référence: E13*54R00/26*12790*01

Annexes: - Rapport Technique
- Fiche de Renseignements du constructeur

Bertrange, le 05 janvier 2024

Index du dossier d'homologation Index to type-approval report

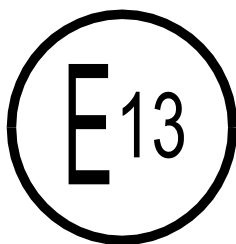
	Numéro d'homologation: Approval number:	E13*54R00/26*12790*01
1.	Procès-verbal d'essai: Test report: - Test report:	N° R54/GIC*L/WI/0012790*01 Page(s) 1 to 3.
2.	Dossier du constructeur: Report of the manufacturer: - Photo or drawing(s) of tyre tread: - Dimensioned drawing of tyre cross section: - Drawings of sidewall labelling:	Page(s) <u>1</u> ; Page(s) <u>1</u> ; Page(s) <u>1 & 2</u> .
3.	Autres documents annexés: Other documents annexed:	not applicable
4.	Date de délivrance de l'homologation initiale: Date of issue of initial type approval:	25.08.2011
5.	Date de la dernière délivrance de pages révisées: Date of last issue of revised pages:	not applicable
6.	Date de la dernière délivrance d'une homologation révisée: Date of last extension:	05.01.2024



Référence: E13*54R00/24*25268*00

Annexes: - Rapport Technique
- Fiche de Renseignements du constructeur

Bertrange, le 02 décembre 2022



Communication concernant⁽²⁾:

Communication concerning⁽²⁾:

- **LA DELIVRANCE D'UNE HOMOLOGATION**
APPROVAL GRANTED
- **L'EXTENSION DE L'HOMOLOGATION**
APPROVAL EXTENDED
- **LE REFUS DE L'HOMOLOGATION**
APPROVAL REFUSED
- **LE RETRAIT DE L'HOMOLOGATION**
APPROVAL WITHDRAWN
- **L'ARRET DEFINITIF DE LA PRODUCTION**
PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

d'un type de pneumatique pour véhicules à moteur, en application du Règlement ONU N° 54.
of a type of pneumatic tyre for motor vehicles pursuant to UN Regulation N° 54

Numéro d'homologation:

Approval number:

E13*54R00/24*25268*00

1. **Nom et adresse du fabricant:**
Manufacturer's name and address: GOODYEAR S.A.
Avenue Gordon Smith
L-7750 Colmar-Berg
2. **Désignation du type de pneumatique⁽³⁾:**
Tyre type designation⁽³⁾:
 - 2.1. **Nom(s) de marque ou marque(s) de fabrique:**
Brand name(s)/ trademark(s): GOODYEAR
 - 2.2. **Désignation(s) commercial(s) ou nom(s) commercial (commerciaux):**
Trade description(s)/ commercial name(s): URBANMAX COMMUTER
3. **Le cas échéant, nom et adresse du représentant du fabricant:**
If applicable, name and address of manufacturer's representative: not applicable

- 4. Description sommaire:**
Summarized description:
- 4.1. Désignation des dimensions du pneumatique:**
Tyre-size designation: 295/80R22.5
- 4.2. Catégorie d'utilisation⁽²⁾:**
Category of use⁽²⁾: ~~normale~~ / neige / ~~spéciale~~
~~normal~~ / snow / ~~special~~
- 4.3. Structure⁽²⁾:**
Structure⁽²⁾: ~~diagonale~~ / radiale
~~diagonal (bias-ply)~~ / radial
- 4.4. Catégorie de pneumatique⁽²⁾:**
Tyre class⁽²⁾: ~~E2~~ / C3
- 4.5. Symbole de la catégorie de vitesse:**
Speed category symbol:
- 4.5.1. Nominale:**
Nominal: L
- 4.5.2. Supplémentaire (le cas échéant):**
Additional (if applicable): not applicable
- 4.6. Indices de capacité de charge:**
Load-capacity indices:
- 4.6.1. Correspondant à la vitesse nominale:**
Corresponding to nominal speed:
- simple** / single: 156
- jumelé** / twinned (dual): 149
- 4.6.2. Correspondant à la vitesse supplémentaire:**
Corresponding to additional speed:
- simple** / single: not applicable
- jumelé** / twinned (dual): not applicable
- 5. Service technique et, le cas échéant, laboratoire d'essai agréé pour l'homologation ou la vérification de la conformité:**
Technical service and, where applicable, test laboratory approved for purposes of approval or of verification of conformity: GOODYEAR S.A.
Avenue Gordon Smith
L-7750 Colmar-Berg
- 6. Date du procès-verbal délivré par ce service:**
Date of report issued by that service: 30.11.2022

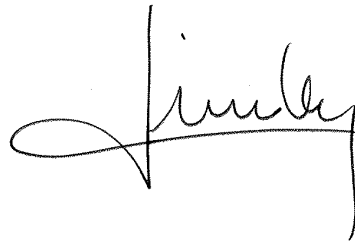
7. **Numéro du procès-verbal délivré par ce service:**
Number of report issued by that service: R54/GIC*L/WI/0025268*00
8. **Motif(s) de l'extension (le cas échéant):**
Reason(s) of extension (if applicable): not applicable
9. **Observations:**
Any remarks: not applicable
10. **Lieu:**
Place: Bertrange
11. **Date:**
Date: 02 décembre 2022
12. **Signature:**
Signature:

Pour le Ministre de la Mobilité
et des Travaux publics



Alain DISIVISCOUR
Conseiller

Pour la SNCH




Laurent LINDEN
Directeur opérationnel



13. **On trouvera en annexe à la présente communication la liste des documents constituant le dossier d'homologation déposés auprès de l'autorité d'homologation de type qui a délivré l'homologation, et qui peuvent être obtenus sur demande.**
Annexed to this communication is a list of documents in the approval file deposited at the type approval authorities having delivered the approval and which can be obtained upon request
- see "INDEX TO TYPE-APPROVAL REPORT"*

⁽²⁾ **Biffer les mentions inutiles.**

Strike out what does not apply.

⁽³⁾ **Une liste des marques de fabrique ou de commerce ou des désignations commerciales ou noms commerciaux peut être jointe en annexe à la présente communication.**

A list of Brand name(s)/ trademark(s) or Trade description(s)/ Commercial name(s) may be annexed to this communication.



Référence: E13*54R00/24*25268*00

Annexes: - Rapport Technique
- Fiche de Renseignements du constructeur

Bertrange, le 02 décembre 2022

Index du dossier d'homologation

Index to type-approval report

Numéro d'homologation:

Approval number:

E13*54R00/24*25268*00

1.

Procès-verbal d'essai:

Test report:

N° R54/GIC*L/WI/0025268*00

- Test report:

Page(s) 1 to 3.

2.

Dossier du constructeur:

Report of the manufacturer:

- Photo or drawing(s) of tyre tread:

Page(s) 1;

- Dimensioned drawing of tyre cross section:

Page(s) 1;

- Drawings of sidewall labelling:

Page(s) 1 & 2.

3.

Autres documents annexés:

Other documents annexed:

not applicable

4.

**Date de délivrance de l'homologation
initiale:**

Date of issue of initial type approval:

02.12.2022

5.

**Date de la dernière délivrance de pages
révisées:**

Date of last issue of revised pages:

not applicable

6.

**Date de la dernière délivrance d'une
homologation révisée:**

Date of last extension:

not applicable

Goodyear Romania S.R.L.
1A Bucharest Ploiesti Street,
Bucharest Business Park,
Building C, Ground Floor,
District 1, Bucharest, Romania

Telephone
+40 21 209 1700

Telefax
+40 21 209 1700

relatii_clienti@
goodyear.com

www.goodyear.ro



Declaratie de conformitate,

Goodyear Romania S.R.L., cu sediul in Bucuresti, Sos București – Ploiești nr. 1 A, Bucharest Business Park, Clădirea C, parter, sector 1, cu Certificat de Inregistrare nr. R 15142933, asiguram, garantam si declaram pe proprie raspundere ca anvelopele pentru autovehicule si remorci Goodyear, Dunlop, Fulda, Sava, Debica, Kelly, Diplomat si Voyager, Cooper sunt in conformitate cu Regulament nr. 30 CEE-ONU, Regulament nr. 54 CEE-ONU, Regulament nr. 117 CEE-ONU.

Data eliberarii 14.02.2024

Goodyear Romania SRL

